

INDEX

- academic skill, 186, 196, 204
 - academic development, 16
 - listening, 199
 - productive skill, 187
 - reading, 188
 - receptive skill, 187
 - writing, 191
- acculturation theory, 263, 272, 302
- action research, 290, 299, 302
- additional language acquisition, 24
 - L3 acquisition, 45
 - third language, 24
- African American Vernacular English, 9
- age of acquisition (AoA), 302
 - adopted, 15, 24
 - age of acquisition, 16, 32
 - age of onset, 32, 77
 - puberty, 149
- anxiety, 198, 206, 239, 275
- aptitude, 31, 217, 218
- aptitude-treatment interaction (ATI), 220, 221, 302
- Arabic, 41, 151, 156, 184, 268
- artificial intelligence, 38, 134
- attention, 57, 60, 62, 66, 79, 84, 90, 135, 224, 261
- audiolingualism, 22, 33, 43, 103, 153, 201, 303
- Australian, 261
- authentic materials, 261
- authenticity, 171
- autobiography, 42
- Aviation English, 76
- awareness, 54, 156, 253, 263
- Basque, 152, 228
- behaviorism, 12, 17, 43, 303
 - habit formation, 13, 17
 - habits, 12, 307
 - imitation, 13, 17
- bilingual, 2, 3, 16, 215, 303
 - balanced bilingual, 17
 - dominant bilingual, 17
 - early bilingual, 17
 - sequential bilingual, 32
 - sequential monolingual, 32
 - simultaneous bilingual, 27, 32
 - subtractive bilingual, 17
 - trilingual, 217
- bilingualism, 16, 45
- Bulgarian, 189
- Canada, 50, 56, 264
- Catalan, 220
- Center for Advanced Research on Language Acquisition (CARLA), 169, 184
- ChatGPT, 129, 134, 261
- Chile, 156, 234, 248
- Chinese, 6, 8, 16, 110, 146, 157, 167, 189, 217, 246, 262
- code-switching, 41, 304
- cognitive individual difference, 235
 - aptitude, 236
 - grammatical sensitivity, 219, 307
 - language learning aptitude, 218, 311
 - phonemic coding ability, 214, 218
 - rote memorization, 220
 - short-term memory, 214
- working memory, 214, 216, 228, 318
- cognitive-interactionist approach, 74, 88, 264
 - cognitive interactionist, 82
 - interaction hypothesis, 83, 309
- colonization, 156
- Common European Framework of Reference for Languages (CEFR), 28
- common underlying proficiency, 41
- communicative competence, 74, 87, 90, 107, 115, 116, 245, 304
- communicative language teaching, 35, 58, 66, 86, 200, 304
- complex dynamic systems theory (CDST), 40, 44, 241, 304
- complexity, accuracy, lexical complexity, and fluency (CALF), 105, 108, 114, 197, 303
- comprehensible output hypothesis, 87
- concept-based instruction, 113, 304
- content and language integrated learning (CLIL), 50, 102, 119, 152, 228, 234, 243, 304
- content-based instruction (CBI), 50, 305
- corpus, 128, 134, 139, 178, 305
 - American National Corpus, 139
 - British National Corpus, 128, 139
 - Cambridge Learner Corpus, 129
- corpora, 119
- Corpus of Contemporary American English (COCA), 129, 139, 140

- COVID-19, 50
 creativity, 17
 critical language awareness, 268
 critical language pedagogy, 278
 critical period hypothesis, 15, 21, 32, 149, 154, 305
 cross-linguistic
 cross-linguistic influence, 25, 29, 104, 149, 305
 cross-linguistic pedagogy, 204
 culturally responsive teaching, 275
 culture, 8, 170, 171, 178, 180, 182, 263, 272
 deaf, 2, 16
 decolonization, 279
 Depth of Knowledge Vocabulary Test, 126
 developmental stages, 11, 27, 33, 103
 dialect, 10
 digital storytelling, 275, 279
 discourse, 8, 10, 193, 197
 discourse completion task (DCT), 176, 180, 305
 discrimination, 9, 20, 263
 diversity, equity, and inclusion (DEI), 267
 Douglas Fir Group, 264, 267, 278, 306
 dual language program, 260
 Dutch, 40
 ecological validity, 291, 294, 306
 engagement, 76, 199, 239, 264, 276
 English as a lingua franca (ELF), 143, 150, 306
 Lingua Franca Core (LFC), 151
 English for Academic Purposes (EAP), 76, 210
 English as a foreign language (EFL), 25, 53, 60, 61, 63, 112, 177
 English-medium instruction (EMI), 50, 306
 equity, 260, 273
 ERASMUS, 64
 error, 78, 247
 contrastive analysis, 104
 error analysis, 104, 306
 L2 error, 29, 43, 193, 248
 linguistic mistakes, 22
 mistakes, 33
 obligatory occasion analysis, 104
 Esperanto, 136
 ethnicity, 268
 ethnolinguistic, 277
 expatriate worker, 49
 feedback, 34, 59, 81, 87, 93, 101, 135, 206
 corrective feedback, 58, 61, 62, 78, 89, 110, 153, 219, 221, 232, 250, 305
 written corrective feedback, 193, 194, 196, 202, 209
 Finnish, 82
 Flesch Kincaid Grade Level Readability Index, 191
 formal education, 1, 31
 formal schooling, 16, 202
 form-focused instruction, 58, 82, 111, 149, 195, 307
 form–meaning mapping, 5, 10, 38, 307
 French, 14, 16, 27, 30, 50, 53, 64, 86, 145, 148, 150, 165, 189, 219, 240, 242
 functional magnetic resonance imaging (fMRI), 40
 functional near-infrared spectroscopy (fNIRS), 104
 gender, 258
 general intelligence, 31, 215, 228
 genre, 8, 123, 187, 193, 206, 307
 German, 50, 153, 163, 165, 192, 225, 268, 270
 gesture, 101
 grammar
 descriptive grammar, 99, 108, 305
 item-based, 97, 310
 item-based grammatical structure, 101
 pedagogical grammar, 98, 114, 119, 314
 prescriptive grammar, 99, 108, 315
 rule-based, 97
 rule-based grammar structure, 101
 grammar translation, 43, 63, 90, 109
 grammaticality judgement test, 25, 30, 112, 221
 Greek, 100, 268
 hallucination auditive, 200
 heritage language, 267, 279, 308
 Hi-Level Language Aptitude Battery (Hi-LAB), 235
 honorifics, 7
 Hungary, 270
 immersion, 2, 15, 49, 56, 58, 69
 immigrant, 49, 150, 258, 262, 263, 269, 270
 inclusive education, 215, 230, 274
 indigenous, 188, 262
 individual difference, 31, 76, 177, 236, 308
 cognitive individual difference, 214
 psychological individual difference, 239
 social individual difference, 258
 innate, 32, 33, 308
 innate ability, 2
 innate cognitive abilities, 14
 input, 2, 10, 27, 31, 129, 231, 261
 audio-visual input, 130
 authentic input, 27, 75, 179, 303
 authentic language use, 133
 captioned audio-visual input, 220
 captions, 231
 caretaker talk, 76
 elaboration, 76
 exposure, 101, 137, 149
 foreigner talk, 76, 307
 input enhancement, 60, 66, 114
 input flood, 60, 109
 intake, 77, 309
 language exposure, 15
 modified input, 27, 74, 312
 multi-sensory instruction, 232
 naturalistic input, 30
 simplification, 76, 89
 textual enhancement, 84
 TV input, 15
 input processing theory, 38
 instructional context, 47, 90, 261
 interaction mindset, 309
 intercultural communicative competence (ICC), 170, 171, 178, 309
 interlanguage, 27, 28, 43, 81, 97, 103, 309
 International Phonetic Alphabet (IPA), 144
 international student, 52
 Involvement Load Hypothesis, 134
 Iran, 63, 81, 124, 172, 197, 271
 Italian, 149, 189
 ivory tower, 286, 300, 310

- Japan, 269
 Japanese, 7, 8, 153, 163, 165, 172, 173, 174, 179, 189, 200, 201, 262
 Kazakh, 193
 Korean, 61, 173, 260
 L1, 311
 acquisition, 1, 26, 44
 culture, 272
 development, 1, 11
 identity, 150
 learning, 2, 11
 literacy, 188
 mother tongue, 10
 norm, 224
 social circle, 261
 system, 30
 L1 speaker, 3, 26, 27, 54, 55, 75, 99, 129, 142, 150, 167, 200, 262
 L2 knowledge, 231
 declarative knowledge, 52
 explicit knowledge, 52, 70, 71, 202, 306
 implicit knowledge, 52, 63, 67, 103, 287, 308
 interface hypothesis, 55, 309
 procedural knowledge, 52
 language learning strategy, 226
 language-related episodes (LREs), 82, 111, 199, 311
 languaging, 45, 111, 113, 311
 learner psychology, 37, 239, 249, 251, 256
 learning processes, 24, 47, 240, 259
 lesbian, gay, bisexual, transgender, queer/questioning, plus (LGBTQ+), 271
 listening skill
 communication-oriented
 instruction, 200
 decoding skill, 200
 learner-oriented instruction, 201
 listening comprehension, 200, 211
 parsing, 199, 314
 text-oriented listening, 200
 literacy, 187, 190, 192
 L1 literacy, 188, 204
 literate, 30, 186
 LLAMA, 217, 219, 311
 Mandarin, 72, 266
 meta-analysis, 60, 68, 71, 109, 151, 160, 176, 209, 292, 312
 metacognition, 204, 245, 250, 255, 312
 metacognitive instruction, 201, 231, 245, 253
 metacognitive knowledge, 245
 metacognitive regulation, 245
 self-regulated learning, 246
 metalinguistic
 metalinguistic, 53
 metalinguistic instruction, 63
 metalinguistic knowledge, 54, 312
 Michigan Corpus of Academic Spoken English (MICASE), 179, 184
 minority language, 27
 Modern Language Aptitude Test (MLAT), 218, 235, 312
 mondegreen, 199, 312
 Monitor Theory, 119, 312
 acquisition-learning hypothesis, 35
 affective filter hypothesis, 37
 comprehensible input, 27, 36, 56, 59, 77, 83, 304
 i+1, 36, 308
 input hypothesis, 36
 monitor hypothesis, 36
 Monitor Theory, 35, 44, 55
 natural order hypothesis, 37
 monolingual, 3, 16, 265, 313
 morphology, 313
 bound morpheme, 4, 303
 free morpheme, 307
 free morphemes, 4
 morpheme, 4, 313
 morphology, 4
 morphosyntax, 10, 97
 motivation, 31, 49, 65, 239, 255, 273, 275, 276, 311
 dynamic motivational currents (DMCs), 243
 flow, 243, 306
 instrumental orientation, 242
 integrative orientation, 242
 vision, 243, 253, 256
 vision intervention, 243
 multicultural, 266
 multilingual, 2, 3, 17, 156, 218, 266, 279, 313
 multilingualism, 45, 268, 279, 313
 narrative review, 68, 292
 Native American, 8
 native speaker, 3, 25, 142, 151, 155, 313
 native-like, 151, 154, 155
 nativeness, 266
 native-speakerism, 41, 142, 266
 negotiation of form, 78, 88, 313
 negotiation of meaning, 78, 81, 88, 313
 neurodiversity, 215, 222, 229, 313
 ADHD, 224, 225, 303
 autism, 223, 224, 225, 232
 dyslexia, 224, 225, 229, 234
 neurolinguistics, 20
 noticing hypothesis, 84, 314
 Open Accessible Summaries In Language Studies (OASIS), 68, 292, 298
 order of acquisition, 11
 output, 10, 31, 87
 meaningful, 90
 overgeneralization, 14
 participation metaphor, 26
 peer interaction, 94, 199
 collaboration, 85
 group project, 244
 group work, 254
 interaction mindset, 247
 peer corrective feedback, 153
 peer feedback, 82
 small-group, 85
 Polish, 145
 political, 25, 258, 266
 polyglot, 214, 235
 Portuguese, 170
 positive psychology, 244, 256, 314
 possession metaphor, 26
 poverty of the stimulus, 14
 practice, 56, 93, 94
 contextualized practice, 88, 91
 practice-based research (PBR), 284, 291, 300, 314
 practitioner, 44, 282, 294, 299
 pragmatic knowledge
 metapragmatic awareness, 174, 175, 179
 pragmalinguistic knowledge, 167
 productive knowledge, 171
 receptive knowledge, 171
 sociopragmatic knowledge, 167

- pragmatics, 107, 163, 223
 formulaic expression, 179
 illocutionary force, 169, 224, 308
 L1 pragmatic norm, 172
 L2 pragmatic norm, 173
 locutionary force, 169
 politeness, 163, 172
 pragmalinguistics, 7, 10, 163, 315
 pragmatic norm, 7, 172
 pragmatic routine, 170, 178
 sociopragmatics, 7, 10, 163, 316
 speech act, 167, 173, 175, 316
 pragmatics instruction, 183
 consciousness-raising, 175
 metapragmatic information, 174, 312
 prejudice, 263
 Present, Practice, Produce (PPP), 34, 62, 315
 processability theory, 106
 processing instruction, 38
 Productive Vocabulary Test, 127
 pronunciation, 142
 accent, 6, 142
 accentedness, 143, 146, 158, 302
 comprehensibility, 143, 146, 147, 152, 153, 155, 156, 158, 198, 304
 intelligibility, 143, 146, 152, 158, 309
 intonation, 142
 phoneme, 314
 phonemes, 5, 142, 143
 pitch, 6, 146
 prosody, 6
 segmental, 5, 10, 142, 144, 316
 stress, 6
 suprasegmental, 6, 10, 142, 146, 157, 160, 316
 tone, 146
 upspeak, 146
 pronunciation instruction, 159
 computer-assisted pronunciation teaching (CAPT), 159
 intelligibility principle, 151, 309
 metalinguistic terminology, 152
 nativeness principle, 151, 313
 phonetic instruction, 149
 phonetic training, 152
 waveforms, 153
 pronunciation knowledge
 perception, 148
 phonological awareness, 152
 production, 148
 psychological individual difference, 239
 Big Five, 249, 317
 emotion, 252
 foreign language anxiety (FLA), 244, 307
 foreign language enjoyment (FLE), 244
 interaction mindset, 247, 248, 309
 L2 motivation, 242
 L2 motivational self-system (L2MSS), 242, 311
 language mindset, 247
 metacognition, 245, 312
 mindset, 246, 250, 256, 312
 perseverance, 248, 314
 self-regulated learning, 246, 316
 state-like psychology, 241, 248
 trait-like psychology, 240
 well-being, 249
 willingness to communicate (WTC), 318
 psychometrics, 242, 315
 punctuation, 100, 108

 QS World University Rankings, 287

 race, 9, 258, 260
 raciolinguistics, 269, 278
 reading skill, 188
 academic reading skill, 191
 bottom-up strategy, 190, 303
 decoding, 189, 205, 207
 readability, 191
 reading comprehension, 211, 246
 schema, 190
 top-down strategy, 190, 205, 317
 Receptive Vocabulary Test, 127
 refugee, 192, 262
 replication, 71, 279
 research–practice relationship, 282, 300
 collaborative mindset, 289, 295
 community of practice, 290
 ecological validity, 291
 evidence-based practice, 285, 299, 306
 generalizability, 291, 307
 intellectualization, 286
 ivory tower, 286
 knowledge mobilization, 285, 310
 outreach, 293
 pedagogical implication, 286
 practice-based research (PBR), 284
 practice-oriented research, 284
 professional development
 workshop, 292, 299
 publication culture, 287
 researcher, 286
 research–practice gap, 72
 research–practice partnership (RPP), 293, 294, 315
 theoretical research, 285
 Russian, 27, 29, 189, 193

 saliency, 103
 Saudi Arabia, 271
 Scotland, 156
 sign language, 2, 16, 20, 143
 silent period, 196, 202, 316
 skill acquisition theory (SAT), 34, 56, 62, 93, 153, 316
 automatized knowledge, 34, 303
 declarative knowledge, 34, 305
 procedural knowledge, 34, 315
 social affiliation, 269
 social benefit, 155, 222
 social class, 269, 316
 social consequence, 154, 171
 social context, 6, 7, 163, 173, 265
 social hierarchy, 7
 social identity, 147, 258, 260, 272, 316
 social individual difference
 biological sex, 270
 decolonization, 279
 ethnicity, 268
 gender, 270
 heritage language, 267, 272, 274
 intersectionality, 267
 lesbian, gay, bisexual, transgender, queer/questioning, plus (LGBTQ+), 271
 multilingual identity, 268
 race, 268
 sexual orientation, 272, 274
 social class, 269, 270
 social identity, 261
 socioeconomic status (SES), 269
 social interaction, 15, 223, 229, 272
 social interdependence, 248
 social judgment, 143

- social justice, 41, 273, 278
 social prestige, 25, 150
 social relationship, 7, 85, 91, 164, 259
 social status, 165, 173
 socially constructed bias, 9, 143, 271
 sociocultural theory (SCT), 39, 74, 84, 264, 316
 internalization, 39, 310
 linguaging, 39
 mediation, 39, 311
 mediational tool, 39
 other-regulation, 84
 regulation, 39, 315
 scaffolding, 39, 315
 zone of proximal development (ZPD), 39, 318
 socioeconomic status (SES), 9, 269, 316
 solidarity, 9, 10
 Southern English, 9
 Spanish, 13, 38, 41, 53, 64, 66, 72, 103, 135, 144, 145, 149, 152, 163, 165, 171, 176, 189, 218, 220, 221, 260
 speaking skill
 formal speech, 197
 interactive speaking, 197
 monologue, 197
 specific learning difficulty, 215, 236
 Speech Production Model, 208
 stakeholder, 47, 293
 standardized test, 48
 IELTS, 48, 52, 197
 TOEFL, 48, 52, 188
 TOEIC, 201
 university entrance exam, 48
 washback effect, 52, 188, 318
 stereotype, 10, 230, 270
 Strategic Inventory of Language Learning (SILL), 226
 student satisfaction, 48, 283
 study abroad, 51, 64, 66, 76, 175, 176, 259
 swear word, 166
 Swedish, 32, 82, 150
 Switzerland, 50
 systemic functional linguistics (SFL), 102, 108, 119, 317
 task-based language teaching (TBLT), 59, 66, 71, 86, 93, 112, 247, 317
 task, 86, 317
 consciousness-raising task, 304
 focused tasks, 112
 task complexity, 94, 219
 task modality, 82
 task-based interaction, 90
 unfocused task, 112
 teachability hypothesis, 106
 teacher, 70, 110, 114, 134, 157, 173, 195, 218, 230, 241, 244, 249, 273, 282
 heritage language teacher, 268
 in-service teacher, 68, 294
 L1-speaking teacher, 133
 pre-service teacher, 68, 292, 294
 teacher collaboration, 71
 White teacher, 269
 teacher burnout, 288
 teacher cognition, 251, 255, 256, 311
 teacher education, 271, 292, 300
 teacher identity, 278
 teacher motivation, 250
 teacher psychology, 242, 250, 251
 teacher retention, 250
 technology-enhanced language learning, 50, 65
 app, 47, 50, 65
 automatic speech recognition (ASR), 159
 computer-assisted language learning (CALL), 183, 236
 digital game, 124
 digital game-based instruction, 195
 e-tandem, 82
 gamification, 65, 307
 hybrid class, 65
 intelligent computer-assisted language learning (ICALL), 221, 232
 mobile-assisted language learning, 65
 online, 50
 online game, 184
 online language learning, 50
 online language learning program, 65
 social networking sites, 184
 spoken dialogue systems (SDS), 159
 synchronous video platform, 65
 tandem learning, 66, 317
 technology, 155
 technology-mediated distance learning, 184
 technology-mediated L2 writing, 210
 virtual classroom, 65
 TESOLgraphics, 68, 300
 textbook, 47, 114, 119, 138, 177, 270
 Times Higher Education World University Rankings, 287
 transfer, 311
 cognate, 29, 304
 contrastive analysis, 149
 contrastive analysis hypothesis (CAH), 29, 305
 false cognates, 29
 L1 interference, 29
 language transfer, 149
 negative transfer, 29, 313
 positive transfer, 29, 314
 transfer, 45
 transfer-appropriate processing
 transfer-appropriate, 93
 translanguaging, 40, 41, 274, 317
 ultimate attainment, 29
 Universal Grammar (UG), 13, 17, 20, 28, 30, 34, 98, 317
 generative approaches, 106
 Generative Grammar, 13
 language acquisition device (LAD), 98, 310
 parameter, 35
 usage-based theories, 38, 44, 94, 318
 varieties, 1, 25, 143, 155, 178
 dialect, 305
 non-standard, 9
 standard variety, 9, 25, 99, 314, 316
 vocabulary, 122
 chunk, 128
 collocation, 125, 131, 304
 frequency band, 76, 126
 idiom, 128
 lexical complexity, 105
 lexical diversity, 126, 311
 lexical sophistication, 105, 126, 311
 lexis, 123
 multi-word unit, 127, 131
 tokens, 4, 123, 139, 317
 types, 4, 123, 139, 317
 word family, 4, 123, 139, 318

vocabulary instruction - corpus-based, 133 - explicit memorization, 136 - extensive reading, 132 - flashcard, 122 - glossing, 132, 133, 136, 318 - silent reading, 136 - strategy, 135 - vocabulary book, 131 - vocalization, 136	incidental learning, 130, 308	argumentative essay, 193
vocabulary knowledge, 123	intentional learning, 130, 309	learning-to-write, 192, 206, 311
breadth of knowledge, 126, 131, 303	productive knowledge, 123	narrative essay, 193
depth of knowledge, 125, 131, 139, 305	receptive knowledge, 123	process writing, 195
engagement, 130	word knowledge, 124	product writing, 195
	well-being, 17, 244, 249, 252, 318	writing-to-learn, 192, 206, 318
	Welsh, 27	Wug Test, 13
	WERTi (Working with English Real Texts interactively system), 236	Xhosa, 157
	willingness to communicate (WTC), 241, 253	
	working memory, 103, 318	young learner, 61, 77, 225
	World Englishes, 25	age, 82
	writing skill	child EFL learners, 219
	academic, 192	children, 56
		young CLIL learner, 228